



Fotos: weinfranz.at

Traisental-Donauland

Rad-Genusstouren im Traisental-Donauland

Zwischen der Donau und der niederösterreichischen Landeshauptstadt St. Pölten liegt die Region Traisental-Donauland, Mostviertels verführerische Weinregion und ein wahres Eldorado für Radfahrerinnen und Radfahrer. Radwege für jeden Geschmack und richtige Genusstouren führen durchs Traisental. Die Landschaft zeigt sich meist eben und außergewöhnlich stimmungsvoll und lädt auch zu Picknicks in Weingärten, Einkehr bei Heurigen sowie zu Weinbegleiterführungen mit dem Fahrrad ein.

FRANZ SCHUBERT-RADWEG:

Franz Schubert ließ sich einst von der maleischen Landschaft inspirieren. Im Kreise seiner Freunde verbrachte der große Komponist mehrere Sommer in Atzenbrugg. Dorthin führt der Franz-Schubert-Radweg, der parallel zur Donau 35 km von Traismauer nach Sitzenberg-Reidling verläuft. Bei Tulln mündet er wieder in den Donauradweg.

Tipps entlang der Strecke: Ahrenberger Kellergasse und Kellergasse am Eichberg mit zahlreichen Heurigen und der „Korkenzieher“-Aussichtswarte. Bei Sitzenberg-Reidling: Schloss, Schlossteich mit Fitnessparcours, Bade- und Fischereimöglichkeit, Karpfenlehrpfad, der speziell für Kinder gemacht wurde.

WEINBERG-RADWEG

Unterwegs durch Weinberge und Heurigenorte. Ausgehend vom Donauradweg über Nußdorf,

Inzersdorf-Getzersdorf mündet er bei Einöd in den Traisental-Radweg.

Tipps entlang der Strecke: Radlertreff-Raststätte Hollenburg, Heurigenort Wagram ob der Traisen mit einigen Ab-Hof-Verkaufsbetrieben, Urzeitmuseum in Nußdorf, Heurigenort Inzersdorf-Getzersdorf mit Renaissanceschloss Walpersdorf und Niederösterreichischem Bildstockweg. Außerdem zwei Aussichtspunkte: das Wetterkreuz bei Nußdorf und der 380 m hohe Aussichtspunkt übers Traisental bei Theyern.

TRAISENTAL-DONAURADWEG

Von der Traisen bei St. Andrä über Sitzenberg-Reidling zur Donau bei Altenwörth sind es 30km durch die sanfte Landschaft.

Tipps entlang der Strecke: ehemalige Stiftskirche St. Andrä an der Traisen, Hametner Bauernmuseum der Familie Sonnleitner, Schlossmuseum Heiligenkreuz (wahlweise über einen Anstieg erreichbar; im Sommer finden hier Konzert-Matinee statt), Sitzenberg-Reidling mit dem Schloss, Schlossteich mit Fitness-Parcours, Bademöglichkeit und Karpfenlehrpfad.

TRAISENTAL-RADWEG

Der Familien- und Pilgerradweg. Wer das ganze Traisental mit all seinen Facetten und in aller Ruhe „erfahren“ möchte, wählt den Traisental-Radweg. Er führt auf einer Länge von 111 km von Traismauer an der Donau über Herzogenburg durch St.Pölten hinaus bis nach Mariazell. www.traisentalradweg.at



10

i Traisental-Donauland

Information und Buchung

Tourismusverband Traisental-Donauland
Rathausplatz 22, A-3130 Herzogenburg
Tel. +43 2782 83321, Fax 83490
tourist-office@gde.herzogenburg.at
www.traisental.info

Tipps

- Augustiner Chorherrenstift Herzogenburg mit Barockgarten
- Erlebnisbad „Aquapark“ Herzogenburg
- Aussichtsturm „Korkenzieher“ in Sitzenberg-Reidling
- Urzeitmuseum Nußdorf Traisental
- Ahrenberger und Eichberger Kellergasse
- Erlebnisweg rund um den Mittelpunkt Niederösterreichs in Kapelln
- erfahren Sie „Traisentaler G'schichtln“ geführt von einem der 18 Traisentaler Weinbegleiter (auch per Rad möglich)

Weitere Infos und Ausflugstipps der Region finden Sie in der „Karte für Genießer“.

Radfreundliche Betriebe

Die besten Adressen für Radfahrer, mit speziellen Speisen, Getränken und Serviceleistungen:

Café-Pension „Zeitlos“, Kremser Straße 7, A-3130 Herzogenburg, Tel. +43 2782 823 45, www.cafzeitlos.at, Ruhetag: So, Ft.
Café „Zeitlos“, Gartenring 22, A-3133 Traismauer, Tel. +43 2782 811 33, Ruhetag: keiner

Kostenloser Radverleih

Der Tourismusverband Traisental-Donauland bietet in Herzogenburg Leihfahrräder kostenlos an.

Kartenmaterial erhalten Sie kostenlos über den Tourismusverband

Die ausführlichen Radkarten „Karte für Genießer“ und „Traisental-Radweg“ helfen Ihnen, Ihren persönlichen Radausflug perfekt zu planen!

Der „Genusskalender 2010“ zeigt Ihnen die besten Heurigentermine und Veranstaltungshinweise und die Broschüre „Übernachten im Traisental“ gibt Ihnen Informationen über alle Traisentaler Beherbergungsbetriebe.

TOP-TERMINE

24.–25.4.10 Traisental Wine Tasting:
Zahlreiche Winzer öffnen Ihre Keller für Verkostungen und Weinbegleiter führen durch die Weingärten (10–20 Uhr, 7 Euro)

22.–24.05.10 Pfingstweinkost und Hauermarkt
Nußdorf ob der Traisen,
Tel. +43 2783 8402

10.09.10 Weinherbsteröffnung im Traisental,
freier Eintritt, Kapelln,
Tel. +43 2782 83321



Europäischer Landwirtschaftsfonds
für die Entwicklung des ländlichen
Raumes. Hier investiert Europa in
die ländlichen Gebiete.

